54me Année — Nouvelle série — No 145 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 9 OCTOBRE 1948.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 200 francs
Changement d'adresse : 10 frs
C.C.P. Marseille 156-36 — Tél. 1.48

Administration-Rédaction :
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 15 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

La légitime réparation d'un des oublis de la « Maquette »

Le «Dégagement» et l'«Aménagement» DE LA BAUME

La Baume !... Notre Baume et notre Rocher, le vieux faubourg, la roche des fées, la roche ensorcelée. Lou « Ro » et le roc Mistralien ! La Baume ! mais on l'avait un peu tenue à l'écart et laissée de côté dans tous les mirifiques plans d'urbanisme et de reconstruction ! On l'avait un peu négligée, oubliée, mise à la seconde place comme une sorte de parent pauvre, et alors que dans notre unique et splendide paysage de beauté, elle en occupe la première et la plus éclatante.

La Baume !... Mais dans notre défilé grandiose, magnifique et sauvage qui excite toujours l'étonnement et provoque sans cesse l'admiration de tous les étrangers, la Baume reste la vraie parure de Sisteron. Elle en reste comme le joyau et comme le plus beau fleuron de ce diadème et cette autre couronne « ducale » qui surmonte le Blason et les Armoiries héraldiques de notre Cité. On l'avait oubliée sur la maquette, mais pour mieux s'en préoccuper.

En effet, le « Dégagement », l'aménagement et la mise en valeur touristique de la Baume, tel était l'ordre du jour laconique d'une certaine « convocation » qui avait été récemment distribuée à qui de droit et les représentants les plus qualifiés de notre petite commune libre étaient tous présents et alignés par file sur deux rangs et à la distance règlementaire et comme au garde-à-vous !...

Ah ! mes amis, ce fut une réunion et une conférence et une solennelle séance, et comme il n'en est guère. Une réunion sensationnelle et peu banale, une réunion originale et pittoresque, mais aussi une sorte de réunion plus intime et je dirai plus familiale. Pourtant elle n'était point à la bonne franquette, car elle était tenue suivant les formes administratives et sous la présidence autorisée de M. le délégué départemental venu tout exprès de Digne à cet effet, avec le bureau au grand complet de la subdivision de Sisteron.

Ah ! mes amis, si vous aviez vu ce cortège de quelque importance et de quelque « imposance » se dérouler à travers les ruines et les décombres du petit faubourg Sisteronnais ? On n'y avait jamais vu stationner à la queue leue leue de ces autos les plus modernes et aux carosseries les plus luisantes et tous les habitants indigènes étaient sur leurs portes et ouvraient de grands yeux et lorsque tout le monde fut réuni et rassemblé, il ne manquait plus que la sacrée sainte formule officielle toujours de règle en de pareilles cérémonies.

« Mesdames et Messieurs la séance est ouverte » et ma parole après le Forum de Ségustéro et l'Agora de Sipcène, il y avait cette fois comme une autre retentissante tribune et celle du « Pnyx » de l'antiquité, dressée mystérieusement au beau milieu des formidables entailles et des énormes crevasses de notre rocher, une tribune marmoréenne !

Après tous ces rapprochements de poète, me sera-t-il permis maintenant de vous donner un très bref compte rendu et un résumé un peu plus prosaïque et pratique de cette délibération en plein air. Je vous parlais tout à l'heure des représentants qualifiés de la commune libre de la Baume et je voudrais m'associer pleinement aux vœux présentés par la plupart d'entre eux et qui avec la bonne volonté de chacun, pourraient sans doute se réaliser. Il s'agirait de faire surgir à l'extrémité du Pont l'entaille même du rocher débarrassé des semblants de constructions démolies et qui en dérobent la vue et cette sorte de naturel piédestal ferait grand effet.

Ne vous récriez pas ! Il ne s'agirait nullement de ne pas reconstruire entièrement le vieux faubourg tel qu'il était hier encore, avec sa sinueuse et séduisante ligne de maisons accrochées aux flancs de la Roche. L'on se contenterait de ne pas rebâtir au débouché du pont les deux ou trois petites demeures, du reste complètement abimées. L'une, hélas ! conservait un joli souvenir disparu, deux arceaux à très fines colonettes de pure Renaissance, et la légende disait que c'était là un pied à terre de l'excellente Reine Jeanne qui avait par ailleurs son logis sur la Place, logis également volatilisé.

Les actuels propriétaires consentiraient bénévolement à ne pas être expropriés car une juste indemnité, modique et raisonnable, leur serait au préalable, accordée... La Commune Libre de La Baume a vraiment dans son sein des hommes de goût et de bon vouloir... Le mouvement touristique ne pourrait que gagner à cet endroit avec cette petite place découverte et qui remplacerait l'ancien minuscule Square St-Joseph qu'un certain brave homme d'autrefois avait créé de toutes pièces sur les déblais à pic qui s'écoulaient sur la rivière... Et maintenant et pour terminer, qu'il me soit permis d'improviser cette lyrique évocation de notre vieux rocher, afin d'apporter ma contribution personnelle à ce nouveau projet fort séduisant.

Il surgira désormais devant nous, le vieux rocher, dans je ne sais quel exhaussement naturel et au pied même des eaux grondantes et mystérieuses de notre rivière venue de la montagne et de l'Alpe haute et du pays d'Embrun, qui avait reçu jadis les honneurs d'une célèbre description. Et Sévigné la Marquise en personne, qui n'avait aperçu cette Durance que beaucoup plus loin dans sa large plaine basse, et à l'autre défilé de Pertuis, près du Château de Mirabeau où elle avait séjournée comme devait le faire plus tard un autre écrivain de sa taille, le lorrain Maurice Barrès, oui Sévigné la dans un de ses mots de raccourcis épistolaires, nous appelait en effet notre Durance « ce diantre de fleuve et cette diablesse de rivière rageuse et emportée », mais qu'eut-elle dit de ce roc de la Baume, elle qui ne connaissait que ses rochers de Bretagne au milieu de ses landes tristes et grises.

Il surgira ici notre rocher comme un énorme et superbe monolythe de pierre. Il surgira comme un Dolmen des anciens Druides de la Gaule. Il surgira ce Roc de souffre à la couleur brulée. Il surgira de ses entailles et de ses crevasses et de ses arrêtes tourmentées et déchiquetées comme une dentelle de nos Cathédrales !...

Il nous donnera encore la vision et le regret, sinon la déception éternelle de ces deux choses irrémédiablement disparues et qui lui faisaient face, l'ancienne Arche surélevée en dos d'âne, l'ancienne Arche romaine qui nous harmonisait si bien notre paysage un peu âpre et un peu tourmenté, cette arche jaillie d'un seul jet mais qu'un moderne tablier métallique en série nous a par malheur remplacée, puis l'autre vision de cette montée pittoresque « La Gardette » avec sa haute porte à herse pointue et avec son bandeau de courtine et dessous laquelle était l'effigie et le médaillon du poète Mistral qui avait chanté « Lou Ro ».

Revenons cependant sur la terre et redescendons des nuages et mettons-nous en face des réalités !... Le projet si séduisant et si réalisable des bons édiles de la Baume et qui prêchent si bien d'exemple et de générosité, n'est pas un problème insoluble et ne relève pas non plus du domaine des utopies ni d'une exécution incertaine ou trop difficile, trop onéreuse et trop coûteuse. Les propriétaires riverains directement intéressés, sont au contraire tous d'accord, et ce qui est assez rare et ce dont il y a lieu de les féliciter publiquement pour ne point exagérer ni grossir à l'excès leurs légitimes prétentions à une indemnité d'expropriation et pour une fois nous n'assistons guère à ce petit travail occulte et préliminaire qui abime tout et qui gâte tout, à cet esprit de lucre et d'enrichissement et à ces mesquines questions personnelles qui rapetissent, dégradent et avilissent toutes choses ! Et maintenant puisqu'il s'agit d'abord de nos finances, de nos deniers, il ne reste plus à M. le Maire de Sisteron et à son Municipal Conseil qu'à venir s'entendre avec un certain bourgmestre voisin dont le prédécesseur immédiat laissa une réputation de bon aloi, de truculence et de haut goût et de prendre contact sans plus tarder avec les autres membres de cet échevinal collège où sont réunis et groupés les représentants les plus connus et les plus estimés de cette commune libre de notre illustrissime faubourg et ce en vue du seul bien général et de nos intérêts identiques et les plus chers.

Le Dégagement du Rocher de la Baume ! Quel coup de maître du plan d'urbanisme et de la reconstruction ! Le Roc de Castellanne aux assises puissantes aura ici son rival ! Et il se dressera non moins majestueux à l'extrémité de la perspective créée par le Pont de la Durance ! Et ainsi sera conservé pour les âges futurs et pour l'éternité cette sauvegarde d'un paysage unique au monde et comme il n'en est certes pas beaucoup ailleurs, à tel point que les visiteurs étrangers, toujours frappés d'étonnement et saisis d'admiration par ce spectacle, reviendront s'arrêter ici pour contempler ce site de féérie et nous ralentirons le pas, comme les voyageurs des bourgades hellènes qui s'approchaient le soir des antiques Sipcènes !

Hippolyte SUQUET.

REOUVERTURE DU
Garage Brun & Fabre
Cours Melchior-Donnet
SISTERON — Téléphone 26
Toutes Réparations
Outillage Moderne
Huiles, Essence, Gazoil, Pneus
Concessionnaire : SIMCA
DELAHAYE, UNIC BERNARD
Camions de 3 T. 500 à 18 Tonnes
Diesel et Essence
— LIVRAISON RAPIDE —

RETOUR

Nouvelle inédite et spécialement écrite pour « Sisteron-Journal » par le romancier Aimé BLANC

(suite)

Mais la vie a marché et avec elle sa suite de douleurs et de tourments, la vie méchante, cruelle, qui peu à peu a corrodé sa foi en les hommes. Jean a maintenant été témoin de trop de bassesses et de trop d'égoïsmes et il ne peut plus croire à la bonté. Et comment ce sentiment aurait-il pu survivre lorsqu'on a vu tant de peuples se ruer en de sanglantes curées, tant de peuples se complaire et se vautrer dans le crime, se délecter du cri des agonies, accepter comme une religion les lois d'extermination...

Avec son intuition de femme, Michèle devine les sentiments de l'homme et une immense compassion l'envahit. De toute son âme elle le plaint d'avoir perdu confiance. Comme il a dû souffrir, pense-t-elle !

Et parce qu'en toute femme s'abrite une sœur de charité, elle ajoute:

— Encore une fois, pardon de n'être point partie avant votre retour. Mais je ne vous importunerai pas trop longtemps. Je me suis souvenue d'une tante à maman qui habite la région de Limoges et un peu avant votre retour des champs j'ai demandé au facteur d'expédier un télégramme à son adresse pour lui demander l'hospitalité quelques temps.

— Oh !.... fait Jean d'un geste évasif, sans insister autrement.

Une gêne s'installe que ne parviennent à dissiper ni la crême — délicieuse pourtant — ni le café odorant qu'accompagne un verre d'alcool.

Le maître des lieux a tiré une pipe de sa poche et consciencieusement la bourre de tabac, puis, retrouvant une habitude, va s'asseoir près de l'âtre pour fumer à son aise...

Michèle dessert, range les reliefs du repas, torche la table et lave la vaisselle. Ses gestes sont vifs et précis, rendent net ce qu'ils touchent. Jean doit s'avouer que la présence de cette fille a préservé la maison des inévitables dégradations provoquées par l'abandon des lieux mais, loin de lui en être reconnaissant, il éprouve de la mauvaise humeur à devoir le constater. Celà l'importune que cette fille soit si simple, si travailleuse, si pleine de gentillesse. Et pour se soustraire à des pensées qui le contrarient, Jean Rivas se lève et annonce qu'il repart au travail.

Sous le hangar, suspendus ou dressés contre le mur, le fermier retrouve tous ses outils. Avec étonnement il s'aperçoit qu'ils ont été nettoyés et graissés, soigneusement entretenus. Et celà aussi lui est à la fois une satisfaction et une irritation. D'un geste d'humeur il prend pioche et pelle, les met sur l'épaule et s'éloigne...

—)o(—

L'homme a pris pour chemin le lit du ruisseau asséché. L'herbe a poussé partout. Ceci n'est rien., le grave ce sont les éboulements de terre qui obstruent.

Jean a quitté la veste et bravement s'est mis à la tâche. Tout de suite l'acier de la pioche mord dans le gras de la terre et l'ouvrier éprouve une étrange jouissance à sentir leur accord. L'outil s'élève et s'abaisse, entre dans la chair brune. D'une traction des bras Jean attire la motte, la retourne, étale au grand jour son mystère, ses tronçons de vers qui gigotent, le fil blanc des racines.

Après la pioche, c'est le tour de la pelle. Le terrassier la tient bien en main, pousse du genou. L'outil s'insinue sous la terre. D'un effort Jean enlève la pelle chargée et rejette sur le côté la terre qui chante. Rivas est heureux de son effort, jouit de sa force. Ses muscles jouent à fond. Les jarrets, les reins, les poignets, les coudes, les épaules. Le soleil chauffe. La sueur goutte et roule sur les joues en petites rigoles luisantes. L'homme resplendit de bonheur, heureux des gestes retrouvés, de la liberté reconquise, du travail qui marque autour de lui son effort à larges plaques brunes.

Dans le vallon se trouve le plus dur à faire. Le canal y est défait sur plus de vingt-cinq pas, bouché, effacé par les orages qui, chaque fois ont déposé leurs grosses charges d'alluvions. Le barrage de roches a tenu et l'eau, par habitude, a continué d'emprunter le canal. Cinq cents mètres plus loin elle s'est heurté à l'absence de route et, comme brusquement réveillée, s'est affolée, a voulu revenir sur ses pas puis a bondi hors de son lit pour se jeter au vide.

Jean s'arrête, surpris. Le spectacle est grandiose. Du flanc de la montagne l'eau se précipite et fait un premier saut de trente pieds. Dans ce trajet elle garde toute sa dignité, un petit air pincé de vieille dame s'en allant en visite. Au bout des trente pieds, l'eau s'écrase sur une roche. Alors toute dignité est perdue. L'eau rejaillit, rugit, s'éparpille, pousse une clameur sauvage et retombe en gerbe étincelante où s'enchevêtre la lumière.

(à suivre)

Voir « Sisteron-Journal » du 30 Juillet, 7 et 14 Août, 11, 18 et 25 Septembre, 2 Octobre.

SPORTS

FOOT-BALL

Les réserves du Sisteron-Vélo battent les réserves de l'U S Méenne par 4 buts à 1

Dimanche dernier, par un soleil radieux, sur le Stade Municipal, Sisteron recevait les équipes de l'Union Sportive Méenne.

C'est aux jeunes de faire le lever de rideau. C'est un match qui fut très agréable à suivre tant par la confection du jeu que par la correction des équipes. Nous ne ferons pas le film de cette partie amicale, la place nous manque, mais nous pouvons dire qu'à Sisteron les réserves pratiquent un excellent foot-ball.

Quelques conseils sont cependant à mettre en pratique et il est heureux de constater que déjà certains éléments seraient aptes à jouer en première équipe.

—)o(—

EN COUPE DE PROVENCE

U. S. Méenne bat Sisteron-Vélo par 3 buts à 2 (après prolongations)

C'est au tour des équipes premières de faire leur entrée sur le terrain pour disputer un match comptant pour la Coupe de Provence.

La partie débute à peu près égale, mais au fur et à mesure que les minutes passent, le jeu devient plus serré et c'est à un vrai match de coupe que les sportifs qui se trouvent sur les touches vont assister.

Sisteron obtient une supériorité, malheureusement le joueur local De Lullo est blessé et ne peut plus garder sa place comme il faudrait. Cependant Borel II, bien en place, marque le premier but pour Sisteron. Les locaux, quoique jouant à 9, puisque Richaud, qui avait amorcé une jolie partie est lui aussi blessé, tiennent les visiteurs, mais ceux-ci égalisent peu avant le repos.

La seconde mi-temps verra Sisteron avec un léger avantage et marquera un deuxième but par Borel I.

Les Mées égalise de nouveau et il faudra avoir recours aux prolongations, ce qui permettra aux visiteurs de marquer un troisième but et de remporter la victoire.

En résumé, Sisteron possède une équipe jeune, bien aidée cependant par quelques anciens comme Blanc qui, jouant arrière, abat un gros travail. L'équipe locale fit une jolie exhibition, elle manque encore de cohésion, mais avec de l'entrainement et de la pratique, donnera certainement satisfaction à ses supporters.

L'arbitrage fut médiocre, il n'y a rien à dire à ce sujet car la personne qui dirigea la partie fut bénévole, l'arbitre officiel ne s'étant pas présenté.

—)o(—

TENNIS

Les jeunes de Sisteron battent ceux de Saint-Auban

Dimanche 3 Octobre a eu lieu un match amical entre les débutants de Sisteron et ceux de Saint-Auban sur le terrain de Saint-Auban.

Plusieurs rencontres eurent lieu et furent très intéressantes à suivre, certains éléments de Sisteron réalisant d'excellentes performances telles Mlles Orcierre et Juran, sérieux espoirs du tennis féminin Sisteronnais. Chez les garçons, Sauvaire-Jourdan François fit aussi une très bonne partie contre Violet qui n'est plus un débutant.

Résultats techniques : François Sauvaire-Jourdan (S) bat Violet 6-4 6-4 ; Julliant (SA) bat Maimone (S) 3-6 6-4 6-3 ; Michel Jean (S) bat Marinig (SA) 4-6 6-1 6-1 ; Fraschi bat Girard (S) 6-0 6-0 ; Mlle Orcière (S) bat Mme Tissot (SA) 6-2 6-2 ; Mlle Juran (S) bat Mlle Baraton (SA) 6-2 6-1.

Fraschi-Mlle Villiard (SA) battent Mlle Orcière-Girard (S) 6-2 6-1.

Jourdan Marc et Sauvaire François (S) battent Saillant-Marinig (SA) 6-2 6-2.

Mlles Juran et Orcière (S) battent Mlles Villiard et Baradon (SA) 6-2 6-3.

Finalement Sisteron bat Saint-Auban par 6 à 3.

© VILLE DE SISTERON

CHRONIQUE LOCALE

OBSEQUES DE DEUX BRAVES. — La population est informée que les obsèques des soldats Crosasso Baptiste et Hugues André, « Morts pour la France » auront lieu Samedi 9 courant à 16 heures.

La Municipalité invite toutes les sociétés, associations, établissements scolaires, fonctionnaires civils et militaires, à assister ou se faire représenter aux obsèques.

La population sera unanime à rendre un dernier hommage solennel à ces héros victimes du devoir.

Le cortège se formera à l'Hôpital à 15 heures 45.

A PROPOS DES MODIFICATIONS AUX HEURES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DU BUREAU DE POSTES

Depuis le 1er Octobre une modification sensible a été apportée dans les heures d'ouverture et de fermeture de notre bureau de poste. En effet, depuis cette date, ce bureau est ouvert au public de 8 heures à midi et de 14 à 18 heures.

Ce nouvel horaire lèse considérablement la plus grande partie de la population de Sisteron, surtout les travailleurs qui ne peuvent plus effectuer d'opérations postales ou téléphoniques pendant leurs heures de repos ou après leur journée terminée c'est-à-dire de midi à 14 heures ou après 18 heures.

De plus pour notre ville qui est, par excellence, un centre de tourisme, ces nouvelles mesures risquent de lui porter un grand préjudice à tous les points de vue, si l'on songe que Sisteron est sur le passage des routes provenant des grands centres ou les desservant.

Nous nous faisons ici l'écho de l'unanimité des usagers qui protestent contre ces mesures et qui demandent que les anciennes heures soient maintenues, à savoir : de 8 à 19 heures sans interruption.

AVIS

Les personnes désirant se rendre à l'ISLES-SUR-SORGUE sont priées de se faire inscrire chez GALVEZ, taxi, SISTERON. Téléphone 2.

SCOUTS DE FRANCE. — Après leur camp d'été auquel de nombreux Sisteronnais ont rendu visite par un beau Dimanche d'Août, dans ce cadre splendide de la Chartreuse de Durbon, Scouts et Louveteaux, avec le mois d'Octobre, ont repris leurs activités scoutes.

Leurs activités offrent à tous les garçons à partir de 8 ans, à la Meute et à la Troupe, tout ce qui leur est nécessaire pour les aider à épanouir leur vie de jeune et les préparer à leur vie d'homme.

A l'occasion de la fête de la St-Domnin, le groupe Scout de France vous invite à venir prendre part à une journée d'amitié scoute ce Dimanche 10 Octobre. Messe à la chapelle de St-Domnin à 10 h. 30 ; déjeuner tiré du sac sur l'herbe ; dans l'après-midi, jeux et réunion des parents et des amis des scouts et des guides.... en souhaitant une belle journée de soleil.

ASSOCIATION DES CHEMINOTS RETRAITES. — Tous les membres de la section de Sisteron sont priés d'assister à la réunion d'information et de propagande qui se tiendra le Jeudi 14 Octobre 1948 à 17 heures, à la Mairie, avec le concours des camarades Briche, Secrétaire Général de la Fédération et L. Charvet, Secrétaire du 8e secteur à Arles.

Présence indispensable.

CONCOURS du plus beau Bébé de la région. — L'Union d'Entr'Aide Familiale (N N E F A) organise sous son patronnage un concours du plus beau bébé de chaque région et de France. Il y aura trois catégories : de 6 mois à 1 an, de 1 an à 3 ans et de 3 ans à 6 ans.

Le concours aura lieu par région. Tous les bébés y sont admis gratuitement. Les premiers prix seront de 100.000 francs et tous les bébés revront une récompense.

Demander le règlement au Service régional de propagande de l'UNEFA Rue de Rouen, à Pontoise (S. et O.). Prière de joindre une enveloppe avec votre adresse et 30 francs pour frais.

BAL. — A l'occasion de la foire, en matinée à 14 heures, aux Variétés-Dancing, Grand Bal avec le concours du Mélodia-Jazz.

SOCIETE DE PECHE. — La société « La Gaule Sisteronnaise » informe ses adhérents que la pratique de la pêche est fermée le Lundi 11 Octobre au coucher du soleil et de ce fait il est interdit — sous peine de graves sanctions — de pêcher à toutes sortes de poissons dans les rivières ci-après : Le Mézien (Riou), Le Vançon, Le Sasse et le Jabron.

Cependant restent encore ouverts pour le poisson blanc La Durance et le Buëch jusqu'au pont de Serres.

Il est recommandé fortement aux sociétaires de faire très attention à ces prescriptions.

FOIRE. — Après-demain se tiendra dans notre ville la grande foire de St-Domnin ou foire des châtaignes.

VIEUX TRAVAILLEURS (groupe VAOR). — Demain Dimanche, à 16 heures, à la Mairie, assemblée générale des anciens salariés, assurés obligatoires des deux sexes qui ont obtenu leur retraite par versements salariés et patronaux.

Lecture du rapport reçu de Paris ; communication importante, etc....

Les nouvelles inscriptions, de même catégorie, ne seront reçues, pour contrôle, que sur le vue de leur titre, carnet de retraite, ou les deux derniers coupons de payement délivrés par la poste.

VARIETES - CINEMA

Samedi, soirée — Actualités
Dimanche, matinée — Documentaire

L'AIGLE DES MERS

Dimanche, à 21 heures, Grand Bal.

BOULANGERIE DE GARDE. — En raison de la foire d'après-demain Lundi, toutes les boulangeries seront ouvertes. Le jour de fermeture est reporté à Mercredi et c'est la boulangerie Allais, Place de l'Horloge qui sera de garde.

Nous rappelons aux intéressés qu'après ce Mercredi les tours de garde seront terminés. Les boulangeries Sisteronnaises reprendront, comme par le passé, leur fermeture tous les Lundis.

A VENDRE :

VIOLON excellent état.
S'adresser à la Librairie LIEUTIER.

VARIETES-DANCING. — La saison des bals est ouverte, aussi la direction des Variétés-Dancing organise pour demain Dimanche, à 21 heures, dans la salle des Variétés, un Grand Bal avec la participation d'un jazz réputé.

Toute la jeunesse sera à cette soirée qui promet d'être des plus joyeuses.

HYMENEE. — A l'occasion du mariage de M. André Guigou, ébéniste à Sisteron avec Mlle Yvette Brémond, auxiliaire des P.T.T., domiciliée à Sisteron, il a été versé la somme de 950 francs à répartir comme suit : 250 francs pour les Anciens Combattants, 250 francs pour la Société du Sou des Ecoles Laïques 250 francs pour la Famille Sisteronnaise et 200 francs pour l'Arbre de Noël de l'Ecole Maternelle.

Nos remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

ALLO ! Allo !... Ici 178 !...
AUTOS — MOTOS — VELOS
MACHINES A COUDRE
Atelier de Mécanique Générale
POUR TOUS TRAVAUX
de Réparation de construction et de transformation
Allez chez... ROME
Rue Saunerie — SISTERON

L'OFFICIEL DES MARQUES
Caractéristiques et Prix des Voitures Camions, Motos Tracteurs Agricoles

L'édition du Salon donne les caractéristiques et prix des châssis, voitures, camions, camionnettes, cars, tracteurs agricoles et motocyclettes, ainsi que les cours des voitures et véhicules industriels d'occasion.

C'est le catalogue de la construction mondiale de tous véhicules à moteur.

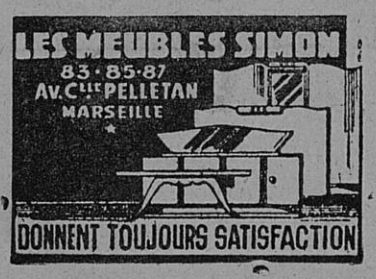
Envoi franco contre 80 francs en mandat ou timbres.

L'OFFICIEL DES MARQUES
23, Rue Truffaut, PARIS (17e).

CONCOURS DE BOULES. — La Boule Sisteronnaise organise pour Dimanche 10 Octobre un concours de boules à pétanque, par doublettes.

Inscriptions et tirage au sort au Café de la Terrasse. Lancement du but à 14 h., Cours Melchior-Donnet.

Porcs castrés 3 p 4950 Fr Fco P. Emb garanti 6 m Tarif 15/60 kg gratuit dde Représent. Maciel St-Denis Martel Lot.



ETAT-CIVIL

du 1er au 8 Octobre 1948

Naissances : Josiane Marie-Thérèse Meynaud, Avenue de la Libération. — René Jean-Marie Rolland, Avenue de la Libération. — Eliane Rose Augustine Dessaud, Avenue de la Libération. — Gérard Yves André Fontana, Avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Henri Désiré Nevière, Sergent-Chef au 8me Régiment de Transmission, 1er Bataillon, 2e Compagnie à Bicêtre (Seine) et Marie Louise Ernestine Estublier, Institutrice, domiciliée à Sisteron, résidant à Entrepierres.

Mariage : André Lucien Louis Guigou, ébéniste, domicilié à Sisteron et Yvette Marie Cécile Brémond, auxiliaire des P.T.T. domiciliée à Sisteron.

Décès : Magdeleine Jeanne Baptistine Jouine, 74 ans, Avenue de la Libération.

HERNIE
Chute de MATRICE, de l'ESTOMAC du REIN — EVENTRATION
Infirmités dangereuses, parfois mortelles
Contention totale garantie par les nouvelles Ceintures Médicales de
R. COSSET de Paris
Spécialiste-Orthopédiste
qui recevra de 9 à 15 h. à :
SISTERON — Lundi 11 Octobre Hôtel des Acacias
Cabinet Régional, 10, Rue Amiral de Grasse — Nice — sur rendez-vous.
GAINES — VARICES
ORTHOPEDIE - PROTHESE

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

A VENDRE :

PROPRIETE de un hectare, seize ares, soixante dix centiares, en nature de fruitiers et vignes, avec Maison d'habitation, sise a proximité de SISTERON, quartier de l'Adrech.

S'adresser à Me BUES, notaire.

Etude de Me BUES Guillaume
Notaire à SISTERON

ADJUDICATION VOLONTAIRE DE MEUBLES

Le SAMEDI TRENTE OCTOBRE mil neuf cent quarante huit, à partir de neuf heures trente, sur le Cours Paul Arène, à SISTERON, il sera procédé, par le ministère de Me BUES, notaire à SISTERON, à la vente aux enchères publiques de meubles, anciens et modernes, en parfait état, comprenant

Une Salle à manger ancienne, avec vaisselier, bahut, table, six chaises, petit fauteuil rustique et argentier ;
Une grande Armoire ancienne ;
Une chambre à coucher moderne, avec lit, armoire à glace, deux tables de chevet, coiffeuse et banquette ;
Un Bureau moderne avec bibliothèque, table de bureau et fauteuil ;
Un Salon Arabe avec table à thé, tabouret, une table pliante avec deux Dagobert, deux chaises, un plateau en cuivre et une lanterne ;
Une petite Table Louis XV ;
Un Divan ;
Une Machine à ramer de culture physique ;
Une Cuisinière à bois et charbon ;
Une Selle anglaise de cheval ;
Un Buffet de cuisine, avec dessus marbre ;
Deux petites Tables en acajou ;
Une Table gigogne ;
Un Lustre de chambre avec deux appliques ;
Un Lustre de bureau ;
Un Lustre de salle à manger ;
Trois gros fauteuils de bureau, grand confort ;
Un lit de repos opéra, avec la bergère et les deux fauteuils ;
Une glace de bureau ;
Un porte manteau en fer forgé ;
Un fauteuil Moriss.

La vente aura lieu au comptant. Il sera perçu vingt pour cent en sus des prix d'adjudication pour frais et honoraires, à la charge des adjudicataires.

Le mobilier à vendre sera exposé à partir du dix neuf Octobre prochain dans les vitrines du magasin Honoré, au Cours Paul Arène.

BUES, notaire.

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

Société à Responsabilité Limitée dénommée :

SOCIETE DE TRANSPORTS AUTOMOBILES de PROVENCE et du LANGUEDOC
(S. T. A. P. E. L.)

dont le siège social est à SISTERON, constitué par acte sous seing privé du dix huit Décembre mil neuf cent quarante deux (dont un exemplaire a été annexé à l'acte ci-après relaté), au capital de Trois Cent Mille Francs, divisé en trois mille parts de cent francs chacune.

Suivant acte reçu par Me BUES, notaire à SISTERON, le vingt deux Septembre mil neuf cent quarante huit, enregistré, Monsieur Paul Antonin BONTOUX, minotier, demeurant à MARSEILLE, a cédé à Monsieur Henri Pierre Marie SAUVAIRE-JOURDAN, industriel, demeurant à SISTERON, les mille parts lui appartenant dans la Société sus-désignée, avec le consentement de Monsieur Ernest Adolphe Lorent RICHAUD et de Monsieur Aimé Charles Joseph RICHAUD, demeurant tous deux à SISTERON, propriétaires des deux mille parts complémentaires, à concurrence de mille parts chacun.

Par le même acte, Monsieur SAUVAIRE-JOURDAN, cessionnaire, a été nommé co-gérant de Messieurs RICHAUD, sus-nommés, pour administrer la Société.

Pour extrait,
BUES, notaire.

Pas de Piqûres
Eczémas secs et crouteux
Boutons — Démangeaisons
Impétigo — Urticaire — Varices
Un Dépuratif à base de Plantes
« Le Sérum Végétal de Vergons »
EMPLATRE AMERICAIN St-ROCH
Douleurs — Rhumatismes
Laboratoire : 33, Bd Pierre Sola
Dr A. FERRAND, pharmacien, NICE
Brochure et Renseignements sur demande

Droguerie Paul BERNARD
63, Rue Droite
— SISTERON —

PROPRIETAIRES...
Obtenez des cours élevés en plantant des arbres fruitiers à maturité échelonnée.
LES PEPINIERES FRUITIERES DE LA DURANCE
MOULINS DE LA CAZETTE
Tél. 15 SISTERON Tél. 15
vous offrent un choix important de PECHERS, POIRIERS, POMMIERS CERISIERS, etc...
dans les meilleures variétés nouvelles et commerciales.
Authenticité garantie de la variété et du porte greffe
Plants obtenus sous le contrôle phytosanitaire de l'Etat
PRIX AVANTAGEUX
Avant tout achat, consultez-nous et venez visiter nos pépinières.

Chez MUSSO Rue Saunerie SISTERON
Spécialité ARTICLES DE TRAVAIL
Hommes et Femmes
Dépositaire de la Maison
« Adolphe LAFFONT - Lyon »
GRAND CHOIX DE COSTUMES
Hommes et Enfants
TISSUS EN TOUS GENRES
— Un coup d'œil s'impose —
PRIX ET QUALITE
Pour la rentrée des classes
Assortiment de Blouses d'enfant en tous genres.
Pour l'Hiver
Vêtements de cuir et canadiennes

TOUT pour la MUSIQUE pour le JAZZ
Accord — Location — Echange
Les meilleures marques
Les meilleurs prix
Spécialité de Jazz
Fournitures les plus modernes
Toutes réparations rapides et garanties
L. ALLEMAND
66, Rue Grande — MANOSQUE

Vous trouverez chez...
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
TOUT ce qui concerne L'ELECTRICITE
Cuisinières, Chauffe-eau, etc...
Moteurs Electriques bobinés cuivre
Groupes Electro-Pompes
Grand Choix de Lustrerie, etc....
INSTALLATIONS ELECTRIQUES sous fil cuivre
— REPARATION —
T. S. F.
Agence « RADIOLA-RALLY », etc...
Vente — Réparation

CARTES DE TRANSPORTS
ASSURANCES « LE SOLEIL »
CONTENTIEUX
FONDS DE COMMERCE

Venez voir
ALLEGRE & CHASTEL
6, Place de la Mairie
SISTERON — (Basses-Alpes)
Téléphone 205

Vous placeriez volontiers de l'argent à condition de pouvoir le retirer très vite en cas de besoin.
Achetez des
BONS DU TRÉSOR
à
intérêt progressif
Trois mois après l'émission ils sont remboursables à vue sans aucune formalité. Si vous les conservez, le taux d'intérêt augmente de trimestre en trimestre.
Prix d'émission : 9.950 francs
remboursables
après 3 mois à 10.000 frs
après 6 mois à 10.060 frs
après 9 mois à 10.130 frs
après 12 mois à 10.200 frs
après 15 mois à 10.290 frs
après 18 mois à 10.390 frs
31

© VILLE DE SISTERON